

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 42 (1924)  
**Heft:** 294

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 15. Dezember  
1924

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 15 décembre  
1924

## Feuille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 294

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechspaltige Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnement: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 294

### Abonnement

Wir ersuchen, das Abonnement auf das Schweizerische Handelsamtsblatt  
vor Ende Dezember bei den Postbureaux erneuern zu wollen.

Administration.

### Abonnement

Nous prions les intéressés de vouloir bien renouveler, en temps opportun,  
soit avant fin décembre, leurs abonnements à la Feuille officielle suisse du  
commerce; ceci auprès des bureaux de poste entrant en ligne de compte.

Administration.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Wertmittel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /  
Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechts-  
register. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimo-  
niali. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce —  
Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans  
de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications.

Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Wertmittel — Titres disparus — Titoli smarriti

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich  
vom 5. Dezember 1924 wurde der Scheek Nr. 1117 für 2800 Schweizerfranken,  
ausgestellt von der Kärntner Bank, Zweiganstalt Wien, auf den Schweizeri-  
schen Bankverein in Zürich, zahlbar an die Firma A. H. Sporer, Wien, oder  
Überbringer, mit Indossament an die Firma F<sup>ab</sup> Ajmone Marsan, Torino,  
datiert Wien, 3. August 1923, nach erfolglosem Aufrufe als kraftlos erklärt.  
Zürich, den 15. Dezember 1924. (W 692)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

La Pretura di Bellinzona, essendo stata rintracciata la obbligazione 5 %,  
Città di Bellinzona, 1918, n<sup>o</sup> 288, da fr. 500, ha revocato con decreto 10 di-  
cembre corr. e limitatamente al suddetto titolo, la procedura di ammortizza-  
zione iniziata con decreto 16 ottobre 1924. (W 693)

Bellinzona, li 11 dicembre 1924. Il seg. assess.: F. Biaggi.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Leuchtende Projektionen und andere Reklameunter-  
nehmungen. — 1924. 1. Dezember. Rema S. A., in Zürich (S. H. A. B.  
Nr. 201 vom 28. August 1924, Seite 1441). Durch Beschluss der General-  
versammlung vom 20. November 1924 wurde das Aktienkapital von bisher  
Fr. 20,000 auf Fr. 35,000 (fünfunddreissigtausend Franken) erhöht durch  
Ausgabe und Vollenzahlung weiterer 150 Namenaktien zu je Fr. 100. § 6 der  
Gesellschaftsstatuten wurde revidiert. Es zerfällt das Fr. 35,000 betragende  
Aktienkapital in 350 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu je  
Fr. 100. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Ernest  
Berther, Kaufmann, von Tavetsch (Grauhünden), in Zürich 7. Demselben  
ist Einzelunterschrift erteilt. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied  
Ernst Westermann führt nunmehr Einzelunterschrift als Präsident des Ver-  
waltungsrates.

10. Dezember. O. Roth & Co. A.-G. Export in Schweizerkäse (Emmen-  
thaler), in Uster (S. H. A. B.-Nr. 149 vom 29. Juni 1922, Seite 1274). Die  
Generalversammlung der Aktionäre vom 1. November 1924 hat die Erhöhung  
des Aktienkapitals von bisher Fr. 600,000 auf Fr. 1,080,000 beschlossen durch  
Ausgabe weiterer 96 Namenaktien zu je Fr. 5000, und die Durchführung  
dieses Beschlusses konstatiert. Die §§ 2 und 7 der Gesellschaftsstatuten wur-  
den revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch fol-  
gende Aenderungen: Die Bestimmung in § 2: «Die New-Yorker Filiale der  
Kollektivgesellschaft O. Roth & Co. geht nicht auf die Gesellschaft über-  
wunde gestrichen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,080,000 (eine Million und  
achtzigtausend Franken), es zerfällt in 216 auf den Namen lautende, voll  
einbezahlte Aktien zu je Fr. 5000. Emil Jäckli-Roth, Ingenieur, ist aus dem  
Verwaltungsrat ausgetreten, dessen Unterschrift wird annit gelöscht. Das  
bisherige Verwaltungsratsmitglied Oswald Roth, Kaufmann, von Niederbipp  
(Bern), in Mollis, fungiert nun als Präsident des Verwaltungsrates und neu  
wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsident gewählt: Ernst  
Schmid-Roth, Kaufmann, von und in Bern. Weiteres Verwaltungsratsmitglied  
ist wie bisher Rosina Villa geb. Roth, in Zürich 6. Die Mitglieder des Ver-  
waltungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

12. Dezember. Unter der Firma «Hagir» Handels-Aktiengesellschaft für  
industrielle Rohprodukte hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte  
Dauer, am 6. Dezember 1924 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck  
ist der Handel mit tierischen Federn und andern industriellen Rohprodukten.  
Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, neuem dem  
hiesigen Betrieb verwandte Geschäftszweige einzuführen und sich an  
andern Unternehmungen dieser Branche zu beteiligen oder sich mit einer  
andern Gesellschaft zu vereinigen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000  
(fünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende

Aktien zu je Fr. 1000. (Es können Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien  
ausgegeben werden.) Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das  
Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann auch weitere  
Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Ge-  
neralversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontroll-  
stelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber; er  
bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder wie auch übrige Beamte, welche zur  
Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift einzeln oder kollektiv oder per  
procura berechtigt sind. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit: Dr. Max Schnei-  
der, Rechtsanwalt, von Hinwil, in Zürich 7. Der Genannte führt Einzelunter-  
schrift. Geschäftslokal: Talstrasse 22, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Aarwangen

Baugeschäft. — 1924. 11. Dezember. Inhaber der Firma Fritz Ri-  
chard, in Wynau, ist Fritz Richard, von und in Wynau. Baugeschäft. Aeger-  
ten, Wynau.

Tabak, Zigarren, Zigaretten. — 12. Dezember. Die Firma  
Joh. Leuenberger, Handel mit Tabak, Zigarren und Zigaretten en gros, in  
Loetzwil (S. H. A. B. Nr. 278 vom 20. November 1919, Seite 2034 und dor-  
tige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Biel

Wirtschaft, Wein, Likör. — 9. Dezember. Inhaber der Firma  
Michel Mas, in Biel, ist Michel Mas, von Barcelona (Spanien), in Biel. Betrieb  
der Wirtschaft «Brasserie du Midi» und Handel mit Wein und Likör. Bahn-  
hofstrasse 6.

Technische Vertretungen. — 12. Dezember. Ernst Meyer,  
von Horgen, und Fritz Büttikofer, von Reiben b. Bielen, beide in Biel, haben  
unter der Firma Meyer & Büttikofer, mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesell-  
schaft eingegangen, welche am 1. September 1924 begonnen hat. Tech-  
nische Vertretungen. Thellungstrasse 9.

Uhrenfabrikation und Handel. — 12. Dezember. Unter der  
Firma Blum & Osterseher, Aktiengesellschaft (Blum & Osterseher Société  
Anonyme) gründet sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft. Zweck der  
Gesellschaft ist die Uhrenfabrikation und der Kauf und Verkauf von Uhren  
und anderer Artikel der Uhrenindustrie. Die Gesellschaft kann neue ver-  
wandte Geschäftszweige einführen, ähnliche oder verwandte Geschäfte neu  
errichten, von Dritten erwerben, oder sich an schon bestehenden in irgend  
einer Form beteiligen. Sie kann Zweigniederlassungen errichten. Die Dauer  
der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Aktiengesellschaft übernimmt zum  
Übernahmungspreis von Fr. 1,095,242.83 Aktiven und Passiven der bisherigen  
Kollektivgesellschaft Blum & Osterseher mit Wirkung ab 1. Juli 1924 auf  
Grundlage des Inventars und der Übernahmungs-bilanz per 30. Juni 1924. Die  
Aktiven betragen Fr. 1,531,113.53 und die Passiven Fr. 435,870.70. Die  
Statuten sind am 28. November 1924 festgesetzt worden. Das Gesellschafts-  
kapital beträgt Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken), geteilt in 500 Ak-  
tien von je Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Die Gesellschaft ist  
berechtigt, Aktien-Zertifikate über eine Mehrheit von Aktien auszugeben. Alle  
an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen erfolgen durch einge-  
schriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Die gesetz-  
lich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handels-  
amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Für die erste  
Amtsdauer von vier Jahren ist er zusammengesetzt aus 3 Mitgliedern: Albert  
Blum, von Mont-Tramelan, Fabrikant, in Biel; Jacques Osterseher, von  
Genf, Kaufmann, in Biel, und Paul Osterseher, Sohn, von Genf, Kaufmann,  
in Biel. Als Direktoren der Gesellschaft wurden gewählt die Verwaltung-  
ratsmitglieder Jacques Osterseher und Paul Osterseher, Sohn, beide von  
Genf, in Biel. Die Gesellschaft wird nach aussen vertreten durch die Einzel-  
unterschrift des Präsidenten des Verwaltungsrates, Albert Blum, und der Di-  
rektoren Jacques Osterseher und Paul Osterseher, alle in Biel. Geschäfts-  
lokal: Zentralstrasse 25.

Bureau de Courtelary

26 novembre. La société anonyme Chemins de fer électriques Francis-  
Montagnards (F. o. s. dn c du 22 juillet 1922, n<sup>o</sup> 169, page 1448), ayant son  
siège à Tramelan-Dessus, a, dans son assemblée générale du 30 juin  
1923, augmenté son capital-actions qui était de fr. 1,345,000, de fr. 120,000,  
en émettant six cents actions nouvelles au porteur de fr. 200, de sorte que  
le dit capital est porté à fr. 1,465,000. Les autres faits publiés antérieure-  
ment n'ont pas subi de modifications.

Boucherie-charcuterie. — 12 décembre. Le chef de la maison  
Ariste Vorpe, à Sonceboz, est Ariste Vorpe, de et à Sonceboz. Boucherie-  
charcuterie.

Bureau Fraubrunnen

Branntweinhandlung. — 10. Dezember. Inhaber der Firma Jakob  
Steiner, in Utzenstorf, ist Jakob Steiner, von und wohnhaft in Utzenstorf.  
Branntweinhandlung; im Keller der Brennerei Utzenstorf.

Bureau Interlaken

Spezereien, Wein, Bier. — 12. Dezember. Inhaber der Firma  
Wilhelm Beck, in Interlaken, ist Wilhelm Beck, von Pforzheim (Badon,  
Deutschland), in Interlaken. Spezerei-handlung, Wein- und Bierverkauf über  
die Gasse. Rugenparkstrasse 18.

Tuch, Garn und Merceriewaren. — 12. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma P. Reinhard & Co., Tuch- und Garnhandlung, Mercerie, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1922, Seite 362), ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

#### Bureau Nidau

12. Dezember. Inhaber der Firma Christian Hänni, Schalenfabrik, in Nidau, ist Christian Hänni, von Gerzensee, in Nidau, Madretschstrasse 42.

#### Bureau Thun

12. Dezember. Der Milchhändlerverband der Stadt Thun und Umgebung, Verein mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 128 vom 20. Mai 1913, Seite 922 und dortige Verweisung), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. November 1916 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven wurden übernommen von der Milchhändlergenossenschaft Thun und Umgebung (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1917, Seite 475).

#### Bureau Wangen a. A.

Mechanische Werkstätte. — 1921. 3. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Huber, mechanische Werkstätte, in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 261 vom 31. Oktober 1919, Seite 1914), ist wegen Wegzugs nach Amriswil erloschen.

Tuchhandlung. — 1924. 12. Dezember. Die von der Firma H. Ott & Cie., Tuchhandlung, in Wiedlisbach (S. H. A. B. Nr. 275 vom 30. Oktober 1920), an Albert Gerber-Egger, von Aarwangen, in Wiedlisbach, erteilte Prokura ist erloschen.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1924. 27. November. Städtische Pflanzergenossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 215 vom 31. August 1921, Seite 1728). An ihrer Generalversammlung vom 23. September 1924 hat diese Genossenschaft die Auflösung und Bildung eines Vereins, der nicht im Handelsregister eingetragen werden soll, beschlossen. Sämtliche Aktiven sind an diesen Verein unter dem Namen «Städtischer Pflanzerverein», in Luzern, auf den 23. September 1924 übergegangen; die Verbindlichkeiten der Genossenschaft wurden vollständig abgelöst. Die Firma, sowie die Namen der Vorstandsmitglieder Josef Nadler, Alois Kopp, Werner Boelsler, Albert Beck, Josef Wicki, Emil Sächs und Jakob Mühlmann werden daher im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember. Käsegenossenschaft Altshofen, mit Sitz in Altshofen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1911, Seite 17 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 9. November 1924 wurde der Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Josef Pfister, Landwirt, von Altshofen; Aktuar: Eduard Hodel, Sohn, Landwirt, von Altshofen; Kassier: Josef Marfurt, Sohn, Landwirt, von Altshofen; Beisitzer sind: Johann Kurmann, Landwirt, von Willisau, und Jakob Steiner, Landwirt, von Dagmersellen; alle sind wohnhaft in Altshofen. Laurenz Pfister, Eduard Hodel, Xaver Pfister, Anton Hunkeler, Sohn, und Johann Birrer, Sohn, sind aus dem Vorstände zurückgetreten und die Unterschriften der beiden erstern erloschen. Die verbindliche Unterschrift führen der Präsident und Aktuar kollektiv.

Kaffee, Kolonialwaren, Landesprodukte. — 9. Dezember. Die Firma Karl Malzacher, Kaffee-, Kolonialwaren- und Landesproduktenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1919, Seite 206), wird infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

Molkerei, Milch-, Käse- und Butterhandlung. — 9. Dezember. Der Inhaber der Firma Burkard Brunner, in Ebikon, Betrieb des Bahnhof-Restaurant (S. H. A. B. Nr. 283 vom 18. November 1921, Seite 2225), hat den persönlichen Wohnsitz und den Sitz des Geschäftes nach Reussbühl, Gemeinde Littau, verlegt und verzichtet nun als Natur des Geschäftes: Molkerei, Milch-, Käse- und Butterhandlung.

Agentur, Sachwalter- und Informationsbureau. — 10. Dezember. Die Firma Krell-Arnold, Agentur, Sachwalter- und Informationsbureau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 69 vom 22. März 1924, Seite 481), verzichtet nun als Geschäftslokal: Hirschmattstrasse 46.

Broderie und Lingerie. — 11. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Kesselring Bros. successors to Th. Speck-Schürpf, Broderie und Lingerie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 72 vom 22. März 1911, Seite 471), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Herrenmodeartikel. — 11. Dezember. Inhaber der Firma Léon Thorner, in Luzern, ist Léon Thorner, von Zürich, in Luzern, Herrenmodeartikel, Pilatusstrasse Nr. 7.

Kunstgewerbliche Artikel. — 11. Dezember. Inhaberin der Firma Frau Cäcilia Ammon, in Luzern, ist Frau Cäcilia Ammon geb. Hinterberger, bayrische Staatsangehörige, wohnhaft in Luzern, welche mit ihrem Ehemann Georg Johann Ammon in vertraglicher Gütertrennung lebt. Kunstgewerbliche Artikel. St. Karlstrasse Nr. 1.

Pensionat und Haushaltungsschule. — 12. Dezember. Die Aktiengesellschaft in Liquidation unter der Firma Villa St. Charles A. G. in Liquid., Pensionat und Haushaltungsschule, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 240 vom 29. September 1921, Seite 1895 und dortige Verweisung), ist nach durchgeführter Liquidation samt der Unterschrift des Liquidators Rudolf Zünd-v. Glutz erloschen.

Elektrische Anlagen. — 12. Dezember. Inhaber der Firma Franz Ruckli, in Luzern, ist Franz Ruckli, von Hohenrain, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Bau elektrischer Anlagen. Reussinsel Nr. 6.

#### Tessin — Ticino — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Olii e grassi, commestibili. — 1924. 11 dicembre. Titolare della ditta Achille Manzati, in Locarno, è Manzati Achille, di Sonna (Prov. di Verona, Italia), domiciliato a Locarno. Olii e grassi, commestibili. Olio da tavola.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de St-Maurice

Charpente et menuiserie, ébénisterie. — 1924. 12 décembre. Joseph-Antoine Nobili et son fils André Nobili, originaires de Mex, domiciliés à St-Maurice, ont constitué à St-Maurice sous la raison sociale Nobili et fils une société en nom collectif qui commence dès la date de son inscription au registre du commerce. Entreprise de charpente et menuiserie, ébénisterie.

#### Genève — Genève — Ginevra

Rectifications. La publication parue dans la F. o. s. du 6 décembre 1924, n° 287, page 2004, au nom de Laiterie de Satigny-Peissy, à Satigny, est rectifiée dans sa 63<sup>me</sup> ligne où il faut lire 32 parts de fr. 100 au lieu de 22 parts de fr. 100.

Automobiles, etc. — La publication parue dans la F. o. s. du 6 décembre 1924, n° 290, page 2025, au nom de Lucien Picker, à Genève, est complétée dans sa première ligne en ce sens que la date d'inscription est: 5 décembre.

Épicerie, etc. — 1924. 11 décembre. Le chef de la maison Albert Siegrist, aux Eaux-Vives, est Albert Siegrist, des Eaux-Vives, y domicilié. Commerce d'épicerie, laiterie et comestibles. 114, Rue des Eaux-Vives.

Épicerie-laiterie. — 11 décembre. Le chef de la maison Jean Bouvard, à Genève, est Jean-Marie Bouvard, de nationalité française, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie-laiterie. 14, Rue Sismondi.

Combustibles. — 11 décembre. Le chef de la maison Emile Chevalley, à Genève, est Emile Chevalley, de Puidoux (Vaud), domicilié à Genève. Commerce de combustibles. 38, Rue de Montbrillant.

Bureau technique, etc. — 11 décembre. La maison Zeller, bureau technique et représentations commerciales, inscrite aux Eaux-Vives (F. o. s. du 6 du 21 janvier 1924, page 112), a transféré son siège commercial à Genève, 3, Rue Chaponnière. Le domicile particulier du titulaire est également transféré à Genève, même adresse.

Meubles. — 11 décembre. Dans son assemblée générale du 4 décembre 1924, et suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Poncet, notaire, à Genève, la société anonyme «A. Comte S. A.», dont le siège est à Genève (F. o. s. du 6 du 20 septembre 1916, page 1445), a prononcé sa dissolution et sa mise en liquidation qui sera opérée sous la dénomination de: A. Comte S. A. en liquidation, par Charles Miville, expert-comptable, de Cartigny, demeurant à Genève, et François Corthay, comptable, de Genève, aux Eaux-Vives, qui engageront la société en liquidation par leurs signatures collectives. Le droit à la signature conféré à l'administrateur, Camille Comte est éteint.

Charcuterie. — 11 décembre. La raison Vve Vouant, à Carouge (F. o. s. du 6 du 17 décembre 1923, page 2360), est radiée ensuite de remise de commerce.

La maison est continuée, depuis le 9 décembre 1924, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Jules Blanc, à Carouge, par Jules-François Blanc, de Plan-les-Ouates, domicilié à Carouge. Charcuterie. 40, Rue Ancienne.

Acier, métaux, outillage, etc. — 11 décembre. Hermann Faton S. A., société anonyme établie à Genève (F. o. s. du 6 du 8 mars 1924, page 388). L'administrateur Jean Renfer, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs d'administrateur-délégué sont éteints.

## Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

### Genf — Genève — Ginevra

1924. 8 décembre. Les époux Marcel-Félix Sermondadaz, dessinateur, à Carouge (chef de la maison «Sermondadaz», à Carouge), et Marthe-Jeanne née Ramusat, ont adopté, suivant contrat de mariage du 1<sup>er</sup> décembre 1924, le régime de la séparation de biens (C. e. art. 241 et ss.). Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé leur régime matrimonial antérieur (union des biens); il a été attribué à l'épouse et cette dernière a repris divers biens mobiliers détaillés au dit acte.

### Bldg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle. — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 57616. — 20 novembre 1924, 8 h.

Fédération Suisse des Associations de Fabricants d'Horlogerie,  
fabrication et commerce,

Bienne (Suisse).

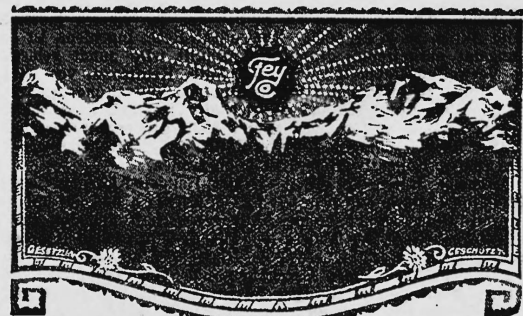
Montres et mouvements de montres.



Nr. 57617. — 20. November 1924, 8 Uhr.

Georg Fey & Co., Fabrikation und Handel,  
St. Margrethen (Schweiz).

Lacke und Farben.



N° 57618. — 24 juillet 1924, 8 h.

Peter, Cailler, Kohler, Chocolats suisses S. A., fabrication,  
La Tour-de-Peilz (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres.



N° 57619. — 24. November 1924, 8 Uhr.

Hans Dold & Cie., Fabrikation,  
Wallisellen (Schweiz).

Lackfarben, Emailen, Isolierlacke, Isolierfarben usw.

**ISOCALCO**

N° 57620. — 21. November 1924, 8 Uhr.

Dansk Chemo-Therapeutisk Selskab ved Andersen, Siesbye  
& Weitzmann, Fabrikation,  
Kopenhagen (Dänemark).

Medizinische Präparate.

☉ SANOCRY SIN

N° 57621. — 21. November 1924, 10 Uhr.

Walters & Co., Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Aus Havana importierte Zigarren.



(Erneuerung der Nr. 17768).

N° 57622. — 30. Oktober 1924, 8 Uhr.

Jakob Leuzinger, Fabrikation,  
Mollis (Schweiz).

Nährmittel.

**NERVOFOR**

N° 57623. — 12. November 1924, 8 Uhr.

Jakob Leuzinger, Fabrikation,  
Mollis (Schweiz).

Kräuterdestillate, Tee, Nährmittel, chemische und pharmazeutische Produkte.



N° 57624. — 30. Oktober 1924, 8 Uhr.

Hans Waser, Fabrikation und Handel,  
Andermatt (Schweiz).Schuhwaren und Schuhfournituren aller Art, Schuhmachereiartikel aller Art  
Sportartikel aller Art.

N° 57625. — 4 novembre 1924, 8 h.

Marius Chappuis, fabrication,  
Baulmes (Vaud, Suisse).

Savon à nettoyer les vitres.

*Nettoz*

N° 57626. — 4 novembre 1924, 8 h.

Société horlogère de Porrentruy „Phenix Watch Co.“, fabrication  
Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

(Renouvellement du n° 17890 de la Société horlogère de Porrentruy qui  
depuis lors a modifié sa firme comme indiqué ci-dessus).

N° 57627. — 4 novembre 1924, 8 h.

Société horlogère de Porrentruy „Phenix Watch Co.“, fabrication  
Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

(Renouvellement du n° 17891 de la Société horlogère de Porrentruy qui  
depuis lors a modifié sa firme comme indiqué ci-dessus).

N° 57628. — 18 novembre 1924, 8 h.

Société horlogère de Porrentruy „Phenix Watch Co.“, fabrication,  
Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

(Renouvellement du n° 17892 de la Société horlogère de Porrentruy qui  
depuis lors a modifié sa firme comme indiqué ci-dessus).

N° 57629. — 4 novembre 1924, 8 h.

Société horlogère de Porrentruy „Phenix Watch Co.“, fabrication,  
Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

(Renouvellement du n° 17893 de la Société horlogère de Porrentruy qui  
depuis lors a modifié sa firme comme indiqué ci-dessus).

N° 57630. — 4 novembre 1924, 8 h.

Société horlogère de Porrentruy „Phenix Watch Co.“, fabrication,  
Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**ARGUS**(Renouvellement du n° 17894 de la Société horlogère de Porrentruy qui  
depuis lors a modifié sa firme comme indiqué ci-dessus).

N° 57631. — 4 novembre 1924, 8 h.

Société horlogère de Porrentruy „Phenix Watch Co.“, fabrication,  
Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**EROS**(Renouvellement du n° 17895 de la Société horlogère de Porrentruy qui  
depuis lors a modifié sa firme comme indiqué ci-dessus).

N° 57632. — 4 novembre 1924, 8 h.

Société horlogère de Porrentruy „Phenix Watch Co.“, fabrication,  
Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

(Renouvellement du n° 17896 de la Société horlogère de Porrentruy qui  
depuis lors a modifié sa firme comme indiqué ci-dessus).

N° 57633. — 26 novembre 1924, 8 h.

Exit Aktiengesellschaft (Exit Société anonyme) (Exit Limited),  
fabrication et commerce,  
Lengnau (Berne, Suisse).

Montres et parties de montres.

**EXIT**

(Transmission du n° 21397 de E. Maire &amp; fils, Lengnau).

N° 57634. — 26 novembre 1924, 8 h.

Exit Aktiengesellschaft (Exit Société anonyme) (Exit Limited),  
fabrication et commerce,  
Lengnau (Berne, Suisse).

Montres et parties de montres.

**LOUANGE**

(Transmission du n° 26644 de E. Maire &amp; fils, Lengnau).

Nr. 57635. — 5. November 1924, 8 Uhr.

Walter Benz, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz)

Fussbodenpräparat.



Nr. 57636. — 5. November 1924, 12 Uhr.

The Domes of Silence (1920) Limited, Handel,  
London (Grossbritannien).

Metallene Fussuntersätze für Möbel.

**DOMES OF SILENCE**

Nr. 57637. — 7. November 1924, 8 Uhr.

Ludwig Wiedenmann, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat.



Nr. 57638. — 24. November 1924, 8 Uhr.

Briner & Co., Fabrikation,  
St. Gallen (Schweiz).

Tinten, Farben, Klebstoffe.



Nr. 57639. — 8. November 1924, 12 Uhr.

Polygraphische Gesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Laupen (Schweiz).Chemische Produkte für photographische und photomechanische Zwecke;  
Firnisse, Lacke, Harze, Klebstoffe und Gerbmittel für photographische und  
photomechanische Zwecke; Instrumente und Geräte für photographische und  
photomechanische Zwecke; photographische Papiere, Abziehfilm; photogra-  
phische und Druckerei-Erzeugnisse.**Manul**

Nr. 57640. — 8. November 1924, 12 Uhr.

Polygraphische Gesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Laupen (Schweiz)Schreib-, Setz- und Druckmaschinen und Teile von solchen, Vorrichtungen,  
Geräte und Apparate zum Maschinenschriften, Setzen und Drucken.**Multypar**

Nr. 57641. — 8. November 1924, 12 Uhr.

Polygraphische Gesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Laupen (Schweiz).Chemische Produkte für photographische und photomechanische Zwecke;  
Firnisse, Lacke, Harze, Klebstoffe und Gerbmittel für photographische und  
photomechanische Zwecke; Instrumente und Geräte für photographische und  
photomechanische Zwecke; photographische Papiere, Abziehfilm; photogra-  
phische und Druckerei-Erzeugnisse; Schreib-, Setz- und Druckmaschinen und  
Teile von solchen, Vorrichtungen, Geräte und Apparate zum Maschinens-  
schreiben, Setzen und Drucken.**Multypon**

N° 57642. — 21 novembre 1924, 8 h.

The Val-de Travers Asphalt Paving Company Limited,  
Succursale de Travers, fabrication  
Travers (Suisse).

Tous produits pour pavage.



(Renouvellement du n° 17957).

N° 57643. — 11 novembre 1924, 8 h.

Georges Christian Manufacture d'horlogerie Oris, fabrication,  
Hölstein (Suisse).

Montres et parties de montres.

**BABEL**

Nr. 57644. — 24. November 1924, 8 Uhr.

Anders Lindahl, Fabrikation und Handel,  
Stockholm (Schweden).Limonaden, erfrischende Getränke, sowie Essenzen und Extrakte zur Her-  
stellung von solchen.**POMMAC**

**Nr. 57645.** — 13. November 1924, 8 Uhr.  
Georges Meyer & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Wohlen (Aargau, Schweiz).  
Hutgeflechte.



**Nr. 57646.** — 13. November 1924, 8 Uhr.  
Louis Stein Söhne (Louis Stein fils), Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Jeder Art Getränke und Nahrungsmittel (speziell Schokolade) wie auch Genussmittel (Tabakfabrikate usw.).

# Mah-Jongg

**Nr. 57647.** — 12. November 1924, 8 Uhr.  
August Dennewill, Fabrikation,  
Altstetten (Schweiz).

Reinigungs- und Polierwasser für Automobile.

# DENNEOL

**Nr. 57648.** — 22. November 1924, 8 Uhr.  
Jaegerin A. G., Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische und kosmetische Produkte.



(Das Kreuz wird nie rot ausgeführt).

**Nr. 57649.** — 14. November 1924, 8 Uhr.  
Paul Carpentier Söhne, Bücherfabrik, Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Mappen, Geschäftsbücher, Notizbücher, Ordner.

# Auto-Relieur

**Nr. 57650.** — 24. November 1924, 8 Uhr.  
Helena Birlauf, Handel,  
Basel (Schweiz).

Rostschutzfarbe (streichfertig).

# ROBBOLIN

(Uebertragung der Nr. 56820 von Fritz Birlauf, Basel).

**Nr. 57651.** — 15. November 1924, 8 Uhr.  
Helena Birlauf, Handel,  
Basel (Schweiz).

Bodenwächse (weiss und gelb).

# Rheingold

**Nr. 57652.** — 15. November 1924, 8 Uhr.  
Helena Birlauf, Handel,  
Basel (Schweiz).

Mottenschutzmittel (feinkörnig).

# Paraclor

**Nr. 57653.** — 15. November 1924, 8 Uhr.

Helena Birlauf, Handel,  
Basel (Schweiz).

Metallputzcreme (flüssig).

# Jackie

**N° 57654.** — 17 novembre 1924, 8 h.

Fred S. Bennett, Inc., fabrication et commerce,  
New-York (E.-U. d'Amérique).

Tissus tricotés, crochetés et tissés, hydrofuges et imperméables à Peau.

# Vivatex

**N° 57655.** — 21 novembre 1924, 8 h.

Urania Watch Co. Goschler & Cie., fabrication,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# „THE CONQUEROR“

(Renouvellement du n° 17281).

**Nr. 57656.** — 26. November 1924, 8 Uhr.

Maiersche Apotheke Weissenbühl, vormals Dr. Haller, Fabrikation,  
Bern (Schweiz)

Katarrh-Tee.

# Davosan

## Katarrh-Thee

(Uebertragung der Nr. 36417 von Dr. H. Haller, Bern).

**Nr. 57657.** — 26. November 1924, 8 Uhr.

Maiersche Apotheke Weissenbühl, vormals Dr. Haller, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Schuhreinigungsmittel.

# CHIC

(Uebertragung der Nr. 49171 von Dr. H. Haller, Bern).

**Nr. 57658.** — 26. November 1924, 8 Uhr.

Maiersche Apotheke Weissenbühl, vormals Dr. Haller, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Fussschweissmittel.

# ALFORMOL

(Uebertragung der Nr. 51708 von Dr. H. Haller, Bern).

**Nr. 57659.** — 26. November 1924, 8 Uhr.

Maiersche Apotheke Weissenbühl, vormals Dr. Haller, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Stärkungswein.

# VIN BIO

(Uebertragung mit abgeänderter Warenangabe der Nr. 51709 von Dr. H. Haller, Bern).

**Nr. 57660.** — 24. November 1924, 8 Uhr.

Pennsylvania Oel Gesellschaft A. G., Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Flüssige Brennstoffe und Schmieröle aller Art.

# PENNOL

(Uebertragung der Nr. 54407 von Max Bühmer, Basel).

Nr. 57661. — 25. November 1924, 17 Uhr.

The Wellcome Foundation, Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Suppositorien.

# ENULE

(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 17540 von Henry Solomon Wellcome [Inhaber der Firma Burroughs, Wellcome & Co., London].)

Nr. 57662. — 25. November 1924, 17 Uhr.

The Wellcome Foundation, Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Chemische Substanzen, verwendet in Medizin und Pharmazie.

# TABLOID

(Uebertragung der Nr. 23223 von Henry Solomon Wellcome [Inhaber der Firma Burroughs, Wellcome & Co., London].)

Nr. 57663. — 25. November 1924, 17 Uhr.

The Wellcome Foundation, Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Chemische Extrakte, hergestellt zum Gebrauch in Medizin und Pharmazie.



(Uebertragung der Nr. 24518 von Henry Solomon Wellcome [Inhaber der Firma Burroughs, Wellcome & Co., London].)

Nr. 57664. — 25. November 1924, 17 Uhr.

The Wellcome Foundation, Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Chemische Präparate zum Gebrauch in Medizin und Pharmazie.

# TYRAMINE

(Uebertragung der Nr. 27561 von Henry Solomon Wellcome [Inhaber der Firma Burroughs, Wellcome & Co., London].)

Nr. 57665. — 25. November 1924, 17 Uhr.

The Wellcome Foundation, Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Chemische Substanzen präpariert zum Gebrauch in Medizin und Pharmazie; Parfümerien (einschliesslich Toiletteartikel, Zahn- und Haarpräparate und parfümierte Seife).

# HAZELINE

(Uebertragung mit abgeänderter Warengabe der Nr. 49388 von Burroughs, Wellcome & Co. [Inhaber Henry Solomon Wellcome], London).

Nr. 57666. — 25. November 1924, 17 Uhr.

The Wellcome Foundation, Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Chemische Präparate zum Gebrauch in Medizin und Pharmazie.

# ELIXOID

(Uebertragung der Nr. 52753 von Henry Solomon Wellcome, London).

Nr. 57667. — 25. November 1924, 17 Uhr.

The Wellcome Foundation, Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Chemische Präparate zum Gebrauch in Medizin und Pharmazie; chemische Substanzen, gebraucht in Fabrikation oder naturwissenschaftlichen Untersuchungen und Anticorrosive; chemische Substanzen, gebraucht für Agrikultur, Hortikultur, veterinäre und sanitärische Zwecke; Substanzen, gebraucht als Nahrungsmittel oder Ingredienzien in Nahrungsmitteln.

# SOLOID

(Uebertragung der Nr. 54761 von Henry Solomon Wellcome [Inhaber der Firma Burroughs, Wellcome & Co., London].)

Nr. 57668. — 9. Dezember 1924, 8 Uhr.

Walter Bichsel, Fabrikation,  
Kalchofen, Gemeinde Hasle (Bern, Schweiz).

Nahrungsmittel.

# Mill-Riese

## Löschung — Radiation

Nr. 56636 (S. H. A. B. Nr. 153 von 1924). — Aktiengesellschaft der mechanischen Strickereien vormals Zimmerli & Cie., Aarburg. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 2. Dezember 1924.

## Berichtigte Publikation

(Die Firma betreffend)

Nr. 26113 (S. H. A. B. Nr. 226 von 1909). — Die Firma der Inhaberin dieser Marke lautet: «Kollmar & Jourdan A.-G. Uhrkettenfabrik, Pforzheim (und nicht «... Uhrenfabrik»). — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 4. Dezember 1924.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 13. Dezember an — Cours de réduction à partir du 13 décembre)  
Belgique fr. 25.70; Dänemark Fr. 91.75; Freie Stadt Danzig Fr. 97.78; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.20; Italie fr. 22.40; Oesterreich (pro Million) Fr. 73.50; Grande-Bretagne fr. 24.50.

(Ueberweisungskurse vom 15. Dezember an — Cours de réduction à partir du 15 décembre)  
Belgique fr. 25.70; Dänemark Fr. 91.75; Freie Stadt Danzig Fr. 97.78; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.20; Italie fr. 22.40; Oesterreich (pro Million) Fr. 73.50; Grande-Bretagne fr. 24.50.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

## Station Climatique de Leysin, à Leysin

Bilan au 30 avril 1924

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Terrains et routes	748,041	65	Capital	4,500,000	—
Constructions	7,026,976	05	Emprunt hypothécaire	3,510,000	—
Communauté Catholique	40,712	50	Loyers payés à l'avance	1,000	—
Léon Ozouf, Le Vésinet	3,201	15	Emprunt provisoire	1,626,369	85
Sources, réservoirs, canalisations	243,104	10	Dividendes non perçus	2,050	—
Eaux de Coussy	471,318	35	Créanciers divers	54,498	70
Mobilier	531,762	80	Profits et pertes: Solde de 1922/23	36,527	15
Inventaire d. hôtels y compris cave, charbons et provisions aliment.			Bénéfice de 1923/24	61,851	80
Grand-Hôtel	48,023	80			
Mont-Blanc	17,604	20			
Chamossaire	23,809	15			
Domaine et buanderie	130,470	10			
Débiteurs divers	60,052	—			
Radiologie	34,093	90			
Notes dues	96,688	75			
Valeurs mobilières	286,489	—			
Banquiers	29,950	—			
Assurances					
Bâtiments	Fr. 7,377,400.—				
Mobilier	2,456,299.—				
Total	Fr. 9,833,699.—				
	9,792,297	50		9,792,297	50
Doit			Avoir		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux	453,403	19	Profits et pertes: Solde reporté de 1922/23	36,527	15
Intérêts moins rentrées diverses	272,115	06	Bénéfice de l'exploitation	787,370	05
Profits et pertes: Solde de 1922/23	36,527	15			
Bénéfice de 1923/24	61,851	80	(A. G. 156)		
	823,897	20		823,897	20

Annoncen - Regle:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

# Société de Banque Suisse

Bâle.

Zürich — St-Gall — Genève — Lausanne — La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel — Schaffhouse — Londres  
Bienne — Chiasso — Hérisau — Le Locle — Nyon  
Aigle — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach — Vallorbe

Fondée en 1872.

Capital et Réserves: Fr. 153,000,000

Nous émettons à partir du 15 décembre, au pair, des

## Obligations 5%

de notre banque, fermes pour 3, 4 ou 5 ans  
contre versement en espèces ou en échange d'ob-  
ligations remboursables de notre établissement.

Ces obligations seront remboursées, sans dénonciation, à leur  
échéance; elles sont nominatives ou au porteur selon le choix du  
client, et sont munies de coupons semestriels aux 15 janvier et 15 juillet.  
Le timbre fédéral sur obligations est à notre charge.

Bâle, décembre 1924.

La Direction.

3115 (5/55 Z)

# Eidgenössische Schwingerhülfskasse

An der im November 1924 erfolgten II. Ziehung unserer Prämien-  
Obligations wurden die nachfolgenden Nummern ausgelost:

à Fr. 100: 1805, 2256;  
à Fr. 50: 370, 1075, 2259;  
à Fr. 30: 92, 254, 271, 306, 465, 610, 710, 1085, 1088, 1145, 1146, 1298,  
1322, 1342, 1355, 1557, 1758, 1769, 1830, 1960, 2035, 2065, 2139, 2206, 2234,  
2400, 2420, 2602, 2647, 2714, 2800, 2813, 2919, 3049, 3187, 3206, 3624, 3688,  
3731, 3739, 3751, 3779, 3870, 3892, 3975.

Die Rückzahlung der obigen Titel erfolgt ab 1. Januar 1925 gegen vor-  
herige Einsendung derselben an den Kassier Jean Wüst, Stationsstrasse 4,  
Zürich 3, unter Abzug der gesetzlichen Stempelsteuer.

Von der I. Ziehung sind noch die folgenden Nummern ausstehend:  
à Fr. 100: 942;  
à Fr. 50: 1907, 3082;  
à Fr. 30: 127, 312, 597, 846, 1187, 1199, 1200, 1230, 1614, 1653, 1709,  
1756, 2007, 2059, 2167, 2317, 2335, 2383, 2466, 2569, 2579, 2683, 3184, 3582,  
3809, 3963 (5000 Z) 3082

Die Verwaltungskommission.

# Hypothekenbank in Basel

Wir bringen unsern Obligationären und Büchleininhabern zur Kenntnis,  
dass von der durch Publikation vom 10. November 1924 angekündigten Teil-  
rückzahlung ein Betrag von mehr als Fr. 12,250,000 in Obligationen der  
Basellandschaftlichen Hypothekenbank gezeichnet worden ist; die Teilrück-  
zahlung wird somit 3131

50% der Forderungen

betragen.

Die Gläubiger der Hypothekenbank in Basel werden eingeladen, ihre  
Obligationen und Büchlein an unserer Kasse zur Abstempelung über die zu  
entrichtende Rückzahlung von 50% vorzuweisen und gleichzeitig die ihnen  
laut ihrer Erklärung zukommenden Beträge zu beziehen:

- in bar;
- in Obligationen der Basellandschaftlichen Hypothekenbank bzw. Quit-  
tung über geleistete Einzahlungen auf solche;
- in Guthabenbüchlein der Basellandschaftlichen Hypothekenbank.

Es sei erneut darauf hingewiesen, dass Barbeträge vorteilhaft auf schon  
vorhandene oder neu auszustellende Guthabenbüchlein der Basellandschaft-  
lichen Hypothekenbank übertragen werden. Sie vergütet auf solchen ab 1. Ja-  
nuar 1925 4 1/2 % bzw. 5 % bei gegenseitiger Kündbarkeit auf sechs Monate.

Die Rückzahlung und Abstempelung findet statt für Gläubiger mit An-  
fangsbuchstaben:

U. O. P. Q. am 15. Dezember 1924	G. W. am 22. Dezember 1924
R. T. „ 16. „ „	V. H. „ 23. „ „
St. Z. F. „ 17. „ „	K. „ 24. „ „
D. C. E. „ 18. „ „	N. M. „ 27. „ „
A. J. Sch. „ 19. „ „	B. L. „ 29. „ „
S. Sp. „ 20. „ „	

Gläubiger, die ihre ganze Rückzahlungsquote in Obligationen der Basel-  
landschaftl. Hypothekenbank umgewandelt haben, können die Abstempelung  
der alten und den Bezug der neuen Titel auch erst im Januar 1925 vor-  
nehmen.

Die abgestempelten Obligationen und Büchlein der Hypothekenbank in  
Basel sind sorgfältig aufzubewahren, da sie als Ausweis für den Bezug wel-  
terer Rückzahlungen gelten.

Nach dem 31. Dezember 1924 werden 5 1/2 % Obligationen der Baselland-  
schaftlichen Hypothekenbank mit Zinsgenuss ab 1. Oktober 1924 im Aus-  
tausch gegen unsere 50 %ige Teilrückzahlung nicht mehr ausgegeben, worauf  
Gläubiger, die ihre Anmeldung bis jetzt unterlassen haben, hingewiesen seien.

Basel, den 11. Dezember 1924.

Hypothekenbank in Basel.

# Internationale Transporte

Kontinental u. Übersee

Lagerungen / Verzollungen

führen zu Festsätzen unter jedwelcher Garantie aus

## Burdhardt, Walter & Co. A.-G.

Zürich, Bahnhofstrasse 57a

# Kraftübertragungswerke Rheinfelden

Die ordentliche Generalversammlung vom 25. April 1924 hat  
unter anderm die Umstellung des bisherigen Grundkapitals im Ver-  
hältnis von 1 : 1 auf 12,000,000 Goldmark beschlossen.

Nachdem der Umstellungsbeschluss in das Handelsregister ein-  
getragen worden ist, fordern wir unsere Aktionäre auf, ihre Aktien  
ohne Gewinnanteilscheinbogen zwecks Abstempelung des  
Nennwertes jeder Aktie auf 1000 Goldmark bis zum 7. Januar  
1925 (einschliesslich) in der Schweiz bei den Niederlassungen  
der Schweizerischen Kreditanstalt und des Schweizerischen Bankvereins  
mit einem der Nummernfolge nach geordneten Verzeichnis einzu-  
reichen. 3174 (5234 Z)

Rheinfelden (Baden), im Dezember 1924.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden,  
Der Vorstand: Dr. R. Haas.

# Brauerei Haldengut A.-G., Winterthur

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag den 18. Dezember 1924, 15 Uhr, in der Brauerei

Traktanden: Die statutarischen (§ 18, 1—4).

Winterthur, den 20. November 1924. 2992

Der Aufsichtsrat.

# Banque Hypothécaire à Bâle

Nous avisons nos obligataires et détenteurs de livrets que le rembourse-  
ment partiel annoncé par publication du 10 novembre 1924 a été souscrit  
pour un montant dépassant fr. 12,250,000 en obligations de la Banque Hypo-  
thécaire de Bâle-Campagne; par conséquent, le remboursement partiel s'é-  
lèvera à 3131

50% du montant des créances

Les créanciers de la Banque Hypothécaire à Bâle sont invités à présenter  
à nos caisses leurs obligations et livrets pour l'estampillage du rembourse-  
ment de 50% et simultanément à toucher les montants leur revenant suivant  
leurs déclarations:

- en espèces;
- en obligations de la Banque Hypothécaire de Bâle-Campagne, respec-  
tivement sous forme de quittances certifiant le versement effectué en  
libération de leurs obligations;
- en livrets de la Banque Hypothécaire de Bâle-Campagne.

Nous faisons remarquer d'erechef que les montants payables en espèces  
peuvent être avantageusement placés sur livrets de la Banque Hypothécaire  
de Bâle-Campagne déjà existant ou à émettre. La Banque Hypothécaire de  
Bâle-Campagne bonifie sur livrets, à partir du 1er janvier 1925, un intérêt au  
taux de 4 1/2 %, respectivement au taux de 5 % en cas de stipulation d'un  
délai mutuel de dénonciation de 6 mois.

Le remboursement et l'estampillage auront lieu pour les créanciers avec  
l'initiale:

U. O. P. Q. le 15 décembre 1924	G. W. le 22 décembre 1924
R. T. „ 16. „ „	V. H. „ 23. „ „
St. Z. F. „ 17. „ „	K. „ 24. „ „
D. C. E. „ 18. „ „	N. M. „ 27. „ „
A. J. Sch. „ 19. „ „	B. L. „ 29. „ „
S. Sp. „ 20. „ „	

Les créanciers qui ont converti entièrement la quote-part de rembourse-  
ment en obligations de la Banque Hypothécaire de Bâle-Campagne peuvent,  
à leur gré, faire procéder à l'estampillage et prendre livraison des nouveaux  
titres au mois de janvier 1925 seulement.

Les obligations et livrets estampillés de la Banque Hypothécaire à Bâle  
doivent être soigneusement gardés puisqu'ils serviront de justification pour  
les remboursements postérieurs.

Aux créanciers qui jusqu'à présent n'ont pas fait de déclaration il est  
observé que des demandes en conversion de la quote-part de remboursement  
en obligations 5 1/2 % de la Banque Hypothécaire de Bâle-Campagne portant  
intérêt à partir du 1er octobre 1924 ne seront acceptées que jusqu'au 31 dé-  
cembre 1924.

Bâle, le 11 décembre 1924.

Banque Hypothécaire à Bâle.



### Mancher Geschäftsmann staunt

am Jahresende über seinen kleinen Gewinn. Durch Reduzierung der Unkosten kann Ihr Gewinn erhöht werden. Da die Burroughs Fehler, sowie Zeitverluste ausschaltet, vermindert sie die Unkosten und erhöht so Ihren Gewinn. — Verlangen Sie Prospekt H-3 BRIGNONI A.-G., Gerbergasse 2, ZÜRICH 1



# Burroughs

Additions-, Buchhaltungs- und Rechenmaschinen



## Hermes

die ebenbürtige  
Schweizer  
Schreib-  
maschine

verdient den Vorzug  
der Behörden und Ge-  
schäftswelt

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



Blechwaren-Fabrik  
& Apparatebau-Anstalt  
**Ed. Bertrams**  
Döggensstr. Basel Telefon 1190

2902 (5353 Q)

### COUVERTS!

Engros Versand  
**G. KOLLBRUNNER & CO**  
BERN  
Verlangen Sie unser Angebot.

### 1<sup>a</sup> Stecknadeln

Messing vernickelt  
in couranten Grössen

**P. Gimmi & Co.**  
z. Papyrus 3112  
St. Gallen

### Zu verkaufen guterhaltene

### Roneo-Kopiermaschine

(Froeken-Kopierverfahren)  
Wo, ist zu vernehmen unter  
Chiffre H. A. B. 3148 bei  
der Publicitas A.-G., Bern

### Kautmännisches

technisches Personal

findet man rasch  
durch ein Inserat

im  
**Schweizerischen  
Handelsamtsblatt**

### Facilités pour l'exportation

### aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord

sont invités à s'assurer le concours de  
**STOHR & SONS, Inc.**  
(Factoring Department)

200 Fifth Avenue, New York, N. Y., U. S. A.  
qui se portent du croire, escomptent les factures,  
avancent les frais de transport et de douane;  
procurent des représentants rendent des ser-  
vices commerciaux de toute nature

### Les intéressés sont priés de s'adresser à Commerce d'Outremer S.A.

22, Bernoullistrasse **BALE** Téléphone: Safran 15.46  
(Représentants généraux pour la Suisse)

En cas de visite prière de fixer un rendez-vous par avance, de  
préférence par téléphone.

## Société Industrielle d'Electricité

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**

pour le **samedi 10 janvier 1925, à 9 heures du matin, à l'étude de M<sup>e</sup> C. Droin, avocat, rue de la Monnaie 1, Genève.**

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur la situation de la société.
2. Nomination d'administrateurs.
3. Ratification de la vente d'un terrain à Marmoré.
4. Proposition de dissolution de la société et votation sur cette proposition.
5. Eventuellement mesures à prendre pour la liquidation et nomination d'un liquidateur.

Les titres devront être déposés 8 jours au moins avant l'assemblée à la Société de Banque Suisse, à Genève.

Les bilans, les comptes de profits et pertes et le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires à l'étude de M<sup>e</sup> C. Droin, avocat, à Genève. 3177 (9748 X)

Genève, le 12 décembre 1924.

Pour le conseil d'administration: **Carlo Giannini.**

## Brauerei zum Gurten A.-G. Wabern-Bern

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Donnerstag den 18. Dezember 1924, 14 Uhr  
im Bürgerhaus, Bern**

### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1923/24 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung, Verteilung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten pro 1924/25.
4. Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 8. Dezember 1924 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbst können vom 8.—17. Dezember 1924 gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. 3088

Wabern, den 29. November 1924.

**Der Verwaltungsrat.**

# 1 UINO

Eine Niederschrift erledigt Buchung  
und Statistik fehlerfrei und 'à jour'.  
Minimalbuchhaltung Fr. 200.—  
Erste Referenzen — Prospekte gratis

**RÜEGG-NAEGELI & C<sup>ie</sup> A. G.**  
Bahnhofstr. 27 ZÜRICH Teleph. S. 3700

### Kaufen Sie nur



*Beste Briefordner  
In jedem guten Papeteriegeschäft*

## A.-G. Grand Hotel National in Luzern

Durch die Statutenrevision vom 11. Dezember 1924 ist das Aktienkapital auf Fr. 1,260,000. festgesetzt worden.

Die Aktien mit Coupons Nr. 15 u. 16 sind daher dem Sitz der Gesellschaft Grand Hotel National, der Schweiz Kreditanstalt in Luzern oder der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich, bis 31. Januar 1925 zur Abstempelung von nominell Fr. 500 auf Fr. 350 einzureichen. 3176 (6236 Lz)

**Der Verwalter.**

## Maison suisse

établie depuis nombre d'années en Angleterre recommande les services de son comptable aux maisons suisses ayant représentants en Angleterre pour renseigner sur toutes questions d'impôt (income tax) et agir en leur nom auprès de toutes autorités fiscales dans ce pays.

Adresser lettres sous chiffres B 428 L à Publicitas, Lausanne. 3110

## Carl Specker & Cie.

Zürich 1 BANKHAUS Rheineck  
(Gegründet 1799)

2688

Kommerzielle Kredite / Effekten  
Revisen / Wechselstube

## Kurhaus Sonnmatt A. G., Luzern

Die per 30. Juni 1924 und 31. Dezember 1924 fälligen Coupons unseres 4½ % Anleihe können, sofern anlässlich der Sanierung abgestempelt, bei der Schweizerischen Hotel-Irrehand-Gesellschaft Zürich und im Kurhaus Sonnmatt, Luzern, eingelöst werden. In Abzug gelangen 2 % Couponsteuer, so dass pro Coupon **Fr. 22.05** ausbezahlt werden.

**Der Verwaltungsrat.**